

[Texte]

professional revenge to get back at the government for what the government did to them a number of years ago?

Mr. Protti: Mr. Blackburn, I'm not aware of any parallel structure. I'm not familiar at all really with the internal structures of the RCMP. We work extremely closely and carefully with the RCMP.

Mr. Blackburn: They are effectively the police force.

Mr. Protti: Very much so, indeed to the extent that RCMP liaison officers are with us in various branches throughout the service. I am not personally aware of any such developments.

Mr. Blackburn: It is strange that Mr. Blais would make that statement. At the time I didn't attach much importance to it, but a subsequent thought on this subject prompted me to put my question to you, because if the RCMP are developing national security investigations, terrorism, analysis of intelligence and threat evaluation, they are in fact beginning to usurp some of your turf. We may be getting back to the old turf wars that resulted in some embarrassment to CSIS during its first mandate. Could you or would you check further on behalf of the committee, and if you're able to do so, would you report back to us through the chair so that we would all have a copy of your response?

• 1640

The Vice-Chairman: Excuse me, Mr. Blackburn, just to clarify for the record that security is certainly aware that the RCMP has a mandate under the Security Offences Act and that its National Security Investigations Directorate performs that function for the RCMP, that there is close liaison and that it would be quite natural that when the RCMP carried on its work in the NSID area there would, from time to time, appear to be something parallel with intelligence-gathering by CSIS involving terrorism.

Mr. Blackburn: I am aware of that.

The Vice-Chairman: This would have been clarified and looked at by the special committee, and I thought I should put that on the record.

Mr. Blackburn: The point I'm getting at is I want to know whether the RCMP component is increasing, is expanding. All bureaucracies have a habit of expanding—

The Vice-Chairman: And that's a fair question, Mr. Blackburn.

Mr. Blackburn: —and that's what I want to find out.

Mr. Protti: I wonder if I might just ensure that one point I'd made was clear, though. You referred, Mr. Blackburn, to turf wars. I want to say that based on my first eight weeks, I find the co-operation between the service and the RCMP excellent. So I certainly have not observed, nor sensed, nor felt in any way, any resumption of any so-called turf wars at all.

[Traduction]

ils en train d'établir un service parallèle? Cela fait-il partie de leur vengeance professionnelle contre le gouvernement à cause de ce que le gouvernement leur a fait il y a un certain nombre d'années?

M. Protti: Monsieur Blackburn, je ne suis au courant d'aucune structure parallèle. Je connais mal les structures internes de la Gendarmerie royale. Nous travaillons sérieusement et en collaboration étroite avec la Gendarmerie royale.

M. Blackburn: Elle constitue notre force de police.

M. Protti: Tout à fait, à tel point que des agents de liaison de la Gendarmerie royale sont avec nous dans diverses directions du service. Je ne suis personnellement pas au courant de ces développements.

M. Blackburn: C'est bizarre que M. Blais ait fait ce commentaire. À l'époque, je n'y avais pas attaché beaucoup d'importance, mais en y repensant, j'ai décidé de vous poser la question, parce que, si la Gendarmerie royale se lance dans des enquêtes sur la sécurité nationale, le terrorisme, dans l'analyse de renseignements et l'évaluation des menaces, alors elle commence à empiéter sur notre territoire. On recommence peut-être la vieille guerre des compétences qui avait bien embarrassé le SCRS au cours de son premier mandat. Pourriez-vous vérifier ceci au nom du comité, ou accepteriez-vous de le faire, et si vous pouvez le faire, pourriez-vous donner votre réponse au président afin que nous ayons une copie de votre réponse?

Le vice-président: Excusez-moi, monsieur Blackburn, juste pour qu'il soit clair que la sécurité est certainement au courant que la Loi sur les infractions en matière de sécurité confère un mandat à la Gendarmerie royale et que sa direction des enquêtes relatives à la sécurité nationale remplit cette fonction pour la Gendarmerie royale, qu'il existe des liens étroits et qu'il serait tout à fait naturel que lorsque la Gendarmerie royale fait son travail dans le domaine de l'NSID elle se livre, de temps à autre, à des activités qui semblent parallèles au rassemblement de renseignements par le SCRS sur les cas de terrorisme.

M. Blackburn: J'en suis bien conscient.

Le vice-président: Le comité spécial a dû clarifier ce point et l'étudier et je souhaitais le mentionner pour le compte rendu.

M. Blackburn: Ce à quoi je veux en venir, c'est que j'aimerais savoir si cette composante de la Gendarmerie royale est en train de se développer, de s'agrandir. C'est une habitude propre à toutes les bureaucraties que de s'agrandir.

Le vice-président: Et c'est une question tout à fait légitime, monsieur Blackburn.

M. Blackburn: C'est ce que j'aimerais savoir.

M. Protti: J'aimerais, si vous me le permettez, m'assurer que j'ai bien été compris sur un point. Vous avez fait référence, monsieur Blackburn, aux domaines que l'on se disputait. J'aimerais dire que, depuis huit semaines que j'ai pris mes fonctions, j'ai trouvé que la collaboration entre le service et la Gendarmerie royale était excellente. Je n'ai certainement pas remarqué, ni deviné, ni ressenti d'aucune façon la reprise de cette dispute pour des territoires dont vous parlez.